

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

16 JUIN 1953.

16 JUNI 1953.

**PROJET DE LOI**

portant approbation de la Convention générale entre la Belgique et le Canada, relative au passage et au séjour en Belgique de forces canadiennes, signée à Bruxelles, le 30 mars 1953.

**PROJET  
TRANSMIS PAR LE SÉNAT<sup>(1)</sup>.**

Article unique.

La Convention générale entre la Belgique et le Canada, relative au passage et au séjour en Belgique de forces canadiennes, signée à Bruxelles, le 30 mars 1953, sortira son plein et entier effet.

Bruxelles, le 11 juin 1953.

*Le Président du Sénat,*

P. STRUYE.

*Les Secrétaires,*

G. CROMMEN.

J. JESPERS.

**WETSONTWERP**

houdende goedkeuring van de algemene overeenkomst tussen België en Canada, betreffende de doortocht en het verblijf in België van Canadese strijdkrachten, ondertekend op 30 Maart 1953, te Brussel.

**ONTWERP  
OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT<sup>(1)</sup>.**

Enig artikel.

De Algemene Overeenkomst tussen België en Canada, betreffende de doortocht en het verblijf in België van Canadese strijdkrachten, ondertekend op 30 Maart 1953, te Brussel, zal volkomen uitwerking hebben.

Brussel, 11 Juni 1953.

*De Voorzitter van de Senaat,*

*De Secretarissen,*

<sup>(1)</sup> *Zie:*

*Stukken van de Senaat:*

289 : Wetsontwerp.

332 : Verslag.

*Handelingen van de Senaat:*

9 en 11 Juni 1953.

H.

*(1) Voir :*

*Documents du Sénat :*

289 : Projet de loi.

332 : Rapport.

*Annales du Sénat :*

9 et 11 juin 1953.